

Nichtamtlicher Teil.

Internationaler Urheberrechtschutz
und Handelsverträge.

Auf die an den Deutschen Reichskanzler gerichtete und dem Königlich Sächsischen Minister des Innern und der Auswärtigen Angelegenheiten, Sr. Excellenz Herrn v. Meißner-Reichenbach zur Kenntnis gebrachte Eingabe des Börsenvereins der Deutschen Buchhändler zu Leipzig, in der gebeten wird:

»anlässlich der Unterhandlungen über neue Handelsverträge bei denjenigen Staaten, mit welchen Deutschland noch durch keine oder nur durch eine unzureichende Litterarkonvention verbunden ist, dahin wirken zu wollen, daß sie zum Beitritt zur Berner Übereinkunft oder doch, wenn dieser zur Zeit nicht zu erlangen ist, wenigstens zum Abschluß einer besonderen, aber befriedigenden Vereinbarung veranlaßt werden«

ist dem Börsenverein folgendes Schreiben zugegangen:

»Dresden, den 10. Februar 1902.

»Das Ministerium des Innern hat aus den an den unterzeichneten Staatsminister am 20. vorigen Monats geleiteten Schriftstücken mit Interesse ersehen, welche Schritte vom Börsenverein der Deutschen Buchhändler in Leipzig sowie vom Vorsitzenden des Internationalen Verlegerkongresses zu erweiterter internationaler Sicherung des Autorrechtsschutzes eingeleitet worden sind.

»Das Ministerium des Innern wird gern jede sich darbietende Gelegenheit benutzen, um auch an Seinem Teile diesen von Ihm durchaus gebilligten Bestrebungen jeden möglichen Vorschub zu leisten.

Ministerium des Innern
gez. v. Meißner.

»An den
Börsenverein der Deutschen Buchhändler
in Leipzig.«

Übersetzungen aus dem Deutschen

in die dänische, englische, französische, holländische, italienische,
norwegische, schwedische und spanische Sprache.

(Mitgeteilt von Otto Mühlbrecht.)

1901. II.*)

Aagaard, starke Hände. (Schwerin, Bahn.)

Aagaard, G., Sterke handen. Naar het duitisch bewerkt door H. W. S. Haarlem, De Erven Loosjes. 8°. [14×20]. (III, 112 blz.) 90 c.; geb. 1 fl. 30 c.

Amour et Charité. Traduit de l'allemand par Mme A. Ramos. In-32°, 51 pages avec grav. Toulouse, Société des livres religieux. 25 c.

v. Barfus, Kriegsfahrten. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Barfus, E. von, Op Samoa. Vertaling van mevr. J. van der Hoeven. Amsterdam, C. L. G. Veldt. 8°. [15×21⁵]. (III, 233 blz. m. 4 pltn. in kleurendr.) 1 fl. 50 c.; geb. 1 fl. 90 c.

Bettex, E., Geschmack. (Halle, C. E. Müller.)

Bettex, E., 'n Kwestie van smaak. Uit het hoogduitsch vertaald door B. W. Kampen, J. H. Kok. 8°. (88 blz.) 65 c.; geb. 1 fl.

Bibliothek, Elektrotechnische. (Wien, Hartleben.)

Electriciteit, De, in het maatschappelijk leven. Leidraad tot zelfonderricht. Bewerkt door R. van der Meulen. Met ongev. 1000 illustratiën. Amsterdam, L. J. Veen. 8°. Per dl. 1 fl.; geb. 1 fl. 25 c.

I: Th. Schwartz, Telefoon, microfoon en radiophon. Met 119 figuren. (223 blz.)

*) 1901. I. vergl. Börsenblatt 1901, Nr. 152. 153.

Bibliothek, Elektrotechnische, ferner:

II: A. von Urbanitzky, Het electrisch licht, met de bijbehoorende lampen, kool, en ornamenten. Met 89 figuren. (210 blz.)

III: G. Glaser-De Cew, De magneto-electrische en dynamo-electrische machines. Met 80 figuren. (232 blz.)

IV: A. von Urbanitzky, Bliksemafleiders. Met 80 figuren. (240 blz.)

V: W. Ph. Hauck, De grondbeginselen der electriciteit. Met 83 figuren.

VI: A. Tobler, De electrische klokken. — De electrische brandweertelegraaf. Met 88 figuren. (194 blz.)

VII: J. Zacharias, De electrische krachtsverplaatsing en hare toepassing in de practijk. Met 61 figuren. (214 blz.)

Bismarck, Gedanken. (Stuttgart, Cotta.)

Bismarck, Ottone, Pensieri e ricordi. Unica traduzione italiana autorizzata. 2^a edizione. Torino, Rosenberg e Sellier. In-8°, pag. VI-678 e ritr. 10 l.

Blumentritt, Philippinen. (Hamburg, Verlags-Anstalt.)

Blumentritt, Ferdinand, The Philippines: a summary account of their ethnographical, historical and political conditions; with an appendix containing the constitution of the Philippine republic. Authorized tr. from Virchow's Sammlung wissenschaftlicher Vorträge, by D. J. Doherty, Chicago, Donohue Bros., c. 69 p. map, 8°, pap., 25 c.

Boas, Darmkrankheiten. (Leipzig, Thieme.)

Boas, Ismar, Diseases of the intestines; authorized tr. from the 1st German ed. with special additions by S. Basch. New York, Appleton, c. 12+562 p. il. 8°, cl., 5 \$; shp., 6 \$.

Böhlau, Rangierbahnhof. (Berlin, Fontane & Co.)

Böhlau [al Raschid Bey], Helene, Het rangeerterrein. [Roman.] Vertaald door W. A. G. Kramers Amsterdam, E. L. E. von Dantzig. 8°. [14⁵×20⁵]. (228 blz.) 1 fl. 90 c.; geb. 2 fl. 50 c.

Böhm-Bawerk, E. von, The function of saving. Phil., Amer. Acad. of Political and Social Science, 1901. 70 p. O. pap., 15 c.

Bölsche, Liebesleben. (Leipzig, Diederichs.)

Bölsche, W., De mensch. Een ontwikkelingsgeschiedenis der liefde. Met talrijke versieringen. Vervolg op »De liefde in de natuur«. Naar het duitisch, voor Nederland bewerkt door dr. A. J. C. Sniijders. Zutphen, W. J. Thieme & Cie. 8°. [15×23.] (VIII, 427 blz.) 2 fl. 75 c.; geb. 3 fl. 25 c.

Boy-Ed, Um Helena. (Stuttgart, Cotta.)

Boy-Ed, Ida, Strijdige werelden. Schiedam, A. H. M. Roelants. 8°. [15×22⁵]. (399 blz.) 3 fl. 50 c.

Bücher, K., Entstehung der Volkswirtschaft. (Tübingen, Laupp.)

Bücher, Carl, Industrial Evolution. Translated from the 3rd German Edition, by F. M. Wickett. 8vo, pp. 408. London, G. Bell. 12 sh. net.

Büchner, Kraft u. Stoff. (Leipzig, Thomas.)

Büchner, Professor Ludwig, Last Words on Materialism and Kindred Subjects. With a Life of the Author by his brother, Professor Alex. Büchner. With Portrait. Trans. by Joseph McCabe. Cr. 8vo, pp. XXXIV-299. London, Watts & Co. 6 sh. net.

v. Bülow, die Pennreuths. (Braunschweig, Sattler.)

Bülow, M. E. von, De familie Pennreuth. Vertaald door A. Th. C. Th. Amsterdam, Henri J. C. Holdert. 8°. [14×22.] (244 blz.) 80 c.; geb. 1 fl. 25 c.

Burckhardt, Cultur der Renaissance. (Leipzig, E. A. Seemann.)

Burckhardt, Jacopo, La civiltà del rinascimento in Italia: saggio. Traduzione italiana del prof. D. Valbusa. Nuova edizione accresciuta per cura di Giuseppe Zippel. Firenze, G. C. Sansoni. 1899. 1901, in-16, 2 vol. 7 l.

Carus, Dr. Paul, De godsdienst der wetenschap. Vertaald door Manette Bruyel-De Favauge. Utrecht, H. de Vroede. 8°. [13⁵×20]. (III, 164 blz.) 90 c.

Chirurgie, Deutsche. (Stuttgart, Enke.)

Bergmann (von) E., Bruns (von) P., Mikulicz, J. Trattato di chirurgia pratica. Traduzione italiana del dott. A. Clerici. Vol. I. Chirurgia del capo. Milano, Società editrice libraria, in-8 fig., pagine XX, 1087. 23 l.

— — — Tratado de cirugía clínica y operatoria, por E. Bergmann, P. Bruns y J. Mikulicz, con la colaboración de los más eminentes médicos alemanes; traducido directamente al castellano, por el doctor D. Gil Saltor y Lavall. Tomo primero. Barcelona, Imprenta de J. Espasa. En 4.º, VIII-1039 págs. 27 pes.

Clement, Rosenkette. (Stuttgart, G. Weise.)

Clément, Bertha, Koningin Roza en haar hofstoet. (Vervolg en slot van »Gravin Wally«.) Een verhaal voor meisjes. Naar het duitisch vertaald door Cath. S. M. Kuenen. Amsterdam, C. A. J. van Dishoeck. 8°. (III, 279 blz., m. 4 pltn.) 1 fl. 50 c.; geb. 1 fl. 90 c.